Gilbert Van Tichems and Anna Gertrud Eisatetto

In het jaar ons duizend acht honderd vier en dertig den twaalfden der maand Maart ten tien uren voor middag voor ons Geurts Herman, burgemeester ambtenaar van den burgerlyken stand der gemeente Maastricht, provincie Limburg, is verschenen Jan Tichems, dagloner, woonend binnen deze gemeente Amerika, een en vertwand kapst en kind vrouwelyk geslacht geboren op gisteren den elften der maand Maart vier uren na middag van hem declarant en van Maria Cecilia Sambeth zyne huisvrouw en aan hem verklaart te willen geven de voornamen Anna Gertrud Eisatetto de voornamen der vertoening en verklaring gedaan in tegenwoordigheid van Pieter Van Huggenum, dagloner, oud twee en dertig jaren, en Jan Jan Nus, schipman, beide inwoners deser gemeente dezelve met ons de comparant na gedane voorlezing getekend hebben, zulker met uitzondering van Piet Van Huggenum en de verklaart niet te konnen schryven

J. J. Jochims
J. Van Vree

Margaretha Van Clara Heijnen

In het jaar ons duizend acht honderd vier en dertig den tiensten der maand Maart den negen uren voor middag, voor ons Geurts Herman burgemeester ambtenaar van den burgerlyken stand der gemeente Maastricht, provincie Limburg, zyn verschenen Jan Sanders oud acht en dertig jaren, grootvader en Jan Van Rimpen oud acht en dertig jaren, neef van den overledenen beide alhier en woonachtig in deze gemeente, dewelke ons verklaart hebben dat op den tiensten dezer maand Maart tussen 3 en 4 uren voor middag oud ongeveer vyftig jaren zonder beroep, woonende binnen deze gemeente, dochter van wylen Heijnen Willem en Van Lidia Sanders beide overleden, is overleden in het huis hunner grootvaders gelegen binnen deze gemeente en hebben dezelve met ons naar gedane voorlezing getekend. met uitzondering van de comparanten die verklaren niet te konnen schryven.

J. Herman

S. J. J. Hs

Stempel: TIMBRE DE DIMENSION 45 C.

Geurlyk huwelyk van Mattheus Jan Cuypers en Anna Gertruid.

In het jaar ons duizend acht honderd vier en dertig den achtsten der maand April ten negen uren voor middag, voor ons Geurts Herman, burgemeester ambtenaar van den burgerlyken stand der gemeente Maastricht provincie Limburg, Zyn verschenen, Jan Mattheus geboren te Monfort den elften July van den jare achttien honderd zes, dienstknegt, woonende binnen deze gemeente maar dezer dagen van van wylen Willem Mattheus overleden te Monfort den acht en twintigsten october achttien honderd acht en tachtig en van Maria Mattheus overleden te Monfort den vierden September van den jare achttien honderd twee en dertig Zuwels blykt uit drie extracten uitgereikt te Monfort den twaalfden Maart dezes jaars achttien honderd vier en dertig. En Anna Gertruid Cuypers geboren alhier den vier en tiensten July van den jare achttien honderd tien, dienstmeid woonende binnen deze gemeente, zoo als blykt uit de registers van den burgerlyken stand dezer gemeente, dochter van wylen Herman Cuypers, overleden te Leiden den tyfden tien en tigsten April van den jare ons duizend acht honderd en een en dertig zoo als blykt uit een daaden trakt gegeven te Leiden den tien en tien en tigsten Maart dezes jares achttien honderd vier en dertig en van wylen Anna Gertruid Beckers overleden alhier den sestienden februarij van den jare achttien honderd zes en tien tig geduurende haare bare moeder van Willem Beckers hier tegenwoordig en toestemmende, dewelke comparanten ons hebben verzocht uit te gaan tot de voltrekking van het burgerlyk onderhouwelyk en vaar van hunne de publicatien hyn gedaan in gevolge de wet, te weten de eerste op Zonday den drie en tien tigsten der maand Maart van den jare achttien honderd vier en dertig ten vyf uren voor middag en de tweede

op Zondag den dertigsten der twaalfde maand, duizend jaar
Zeventig aar, en negen Regentsraad Tijna Het Raad Oppe'n
huis Baars gemaakt Tijna de Regt Raamde op Hun Verbaakt Tabbe
Bij naar Verbeelding Van alle de Stukken hier bodem Vermeld staan
Van Het Decide Kapitaal Van den XXX Verklaarde Het Maarlijk
Van Het Burgerlijk Weeshuis, aan den Bruidegom en aande
Bruid gebragt als Zij elkanderen Raarnamen Tijn te Nimmen Voor man en
Vrouw elk Van Hare Beurtelings gunste aude Hebbende Van Het Verbaren
Wij is den naam Van de wet dat Jan Andreas J Anna Gertrui
Cuijpers door Het Aanwijgen Van Hare Vraagige Tijn, waar Van de
Tegenwoordige acht Hebben opgemaakt is de Tegenwaardig Huid Van Wgaand
Bruidgom, oud Vijf en dertig jaren, Zoon Andreas akkerman, aan
drie en Veertig jaren, Zuster de Hoij Land Arbeidig jaren J Jacob
de Hoij oud Vijf en dertig jaren, beide Kuipfenaren, woonende alle
Drie in deze gemeente, dewelke met ons en Comparant na gedane Voor
Lezing getekend Hebben, uitdien met uitzondering Van den Bruidgom
de Brand en Huiden getuigen Het Baris niet te Kennen Schrijven.

J W Becker p/deBoij W Brentjens J de Boij
J

Gebaart Van der Kuk Gertrui Valentina

In Het jaar ons duizend acht Honderd Vijf en dertig den negenden der
maand april ten acht uren Voor middag, Jaar ons Gerrit Herman Burgemeester Assist.
mans Van den Burgerlijken Stand der gemeente Maasbracht, provincie Limburg
in Nederland, Antoon Van der Kuk, Slagter, woonde Binnen deze gemeente dem
Welken ons Verklaard Heeft een Kind Vrouwelijk geslacht, geboren op den negenden

ARCHIVES DE L'ETAT
45
C.

dezer maands april dijf uren Voor middag Van Hare declarant en Van Maria
Catharina Bastin, Zijne Huisvrouw, en waar aan bij Verklaard te Willen geven
de Voornamen Van Gerhard Gabriëlina, de Voornamen Verklaring en Verklaring
gedaan in de Tegenwoordigheid Van Jan Van Rekkum en Pieter Maasdam, beide arbeiders,
beiden woonachtig binnen deze gemeente, dewelke met ons J Comparant na gedane Voor
Lezing getekend Hebben, met uitzondering echter Van den Kind die Verklaard niet te
Kunnen Schrijven. J Van Rijsel P Mauson

Gebaart Van Rumpelt Anna Chatrina Valentina

In Het jaar ons duizend acht Honderd Vijf en dertig den negenden der maand april
Vijf uren Voor middag Jaar ons Gerrit Herman, Burgemeester Assistant Van den
Burgerlijken Stand der gemeente Maasbracht, provincie Limburg, in Nederland
Jan Hubertus Van Rumpelt, dagloonder, woonde binnen deze gemeente, dewelke ons Verklaard
Heeft een Kind, manneljk geslacht geboren op den negenden dezer Heden maands april

H Eykelberg H. Wackers P Van Rumpelt

Gebaart Van Hoffmans Petr

In Het jaar ons duizend acht Honderd Vijf en dertig den negenden der maand april
Vijf uren Voor middag Jaar ons Gerrit Herman, Burgemeester Assistant Van den
Burgerlijken Stand der gemeente Maasbracht, provincie Limburg, in Nederland
Jan Hubertus Van Hoffmans, dagloonder, woonde binnen deze gemeente, dewelke ons Verklaard
Heeft een Kind, manneljk geslacht geboren op den negenden dezer Heden maands april